童話小窗

懂事的曉寒

• 圖文/Phoenix（華盛頓州）

《橘貓油飯》系列之三

六月的淡水，在端午節過後開始變得又悶又熱，阿嬤一個人滿頭大汗在屋裡屋外不停喊著曉寒，她走出屋外到竹竿、曬著衣服的門口，又走進屋裡，來到堆滿雜物的客廳，最後，她走入只有擺放簡單五斗櫃和小床的房裡，還是看不到曉寒的身影。

她正在思索曉寒可能去哪裡時，床下一塊發亮的銅板引起了她的注意，當她彎下腰，要撿拾銅板時，意外看到床下有一個撲滿。

這時，曉寒回來了，手裡握著幾個賣口香糖得來的銅板，哼著歌走入房間，沒想到阿嬤卻早就已經回來，而且還發現了她的撲滿。

「這個撲滿的錢是從哪裡來的？妳手上怎麼會有錢？」阿嬤著急地問著，就怕曉寒誤入歧途，做了非法的事。

「這…我…。」曉寒沒有想到阿嬤這麼快就發現撲滿，一時說不出話來。

「妳快說呀！難道這些錢是偷來的？」阿嬤看曉寒說不出話來，更加緊張。

「不！我沒有偷錢，那是放學後，去賣口香糖賺來的。我想等撲滿的錢滿了後，就交給妳用。阿嬤，這樣妳就不用再辛苦工作了。」曉寒急著解釋。

頓時，阿嬤眼眶紅了，「傻孩子！妳的心意我懂，可是這些錢，還是不夠我們生活，阿嬤只要妳好好讀書就好了，錢的事妳不要擔心。」阿嬤抱著曉寒，輕輕撫摸著她的頭髮。

「雖然這些錢不多，可是我真的很想幫阿嬤，妳年紀大了，又要辛苦賺錢養我，我的功課妳不要擔心，我一定會很乖、很聽話，也要學做很多家事，來幫妳的忙。阿嬤妳讓我繼續賣口香糖好嗎？」曉寒認真地說。

曉寒這個僅有十歲的女孩，竟然這麼乖、這麼懂事，阿嬤點了點頭，答應了曉寒的要求。

暑假很快就來了，不用上學的曉寒，不但早上去賣口香糖，下午還跟著阿嬤到處拾荒，日子雖然過得很清苦，但曉寒的孝順撫慰了阿嬤悲傷的心，阿嬤不再怨天尤人了。

每日一字

博學館出版社／提供

殼 12畫 殳部

注音·字義：ㄑㄩㄝˊ，又讀ㄎㄜˊ，語音ㄑㄧㄠˋ 名 物體外部堅硬的皮：例 蛋殼：蛋殼很薄，很容易破裂。

類似字分析：● 殼：畫15 部：禾 為 作 物 植 食 可 是 本 總 稱 稻 穀 媽 的 入 內 頭 。 例 穀 ： 稻 穀 把 放 枕 頭 ， 做 成 枕 套 媽 的

字詞研究：

貝殼：ㄅㄟˋ ㄎㄜˊ 貝體所分泌的介殼，用來保護身體。貝殼分三層：內層（真珠層）、外層（外殼層）及中層（棱柱層），均含不同結構的碳酸鈣成分在外，很美觀，可供玩賞或製爲裝飾品。

地殼：ㄉㄧˋ ㄑㄧㄠˋ 地球外皮，由岩石構成的固體，厚約一千公里。

兒歌花

中秋節

• 文/林花（新澤西州）

蓮藕香，月餅甜
蓮藕長長月兒圓
月兒圓，月餅圓
天上人間本有緣
但願家家都團圓

每日英語充電站

加拿大的父母比較寬待子女 5-2

Researchers from Canada, France and Italy discovered that Canadians are tolerant, Italians are demanding and the French are somewhere between the two.

加拿大、法國和義大利研究人員發現，加拿大父母寬容，義大利家長要求多，法國家長介於兩者之間。【路透社】

華文	泰文
A： 一個人在外國想不想家？	ก อี๋ เก้อ เหยิน ไจ้ ไหว้ กั๋วะ เสี่ยง ปู๋ เสี่ยง เจีย อย่เมืองนอกคนเดียวคิดถึงบ้านไหม
B： 當然想，可是越來越習慣了。	ข ตัง หยัน เสี่ยง เข่อ ซื่อ เยว่ย ไหล เยว่ย ลี ก้วน เลอ คิดถึงซิ แต่ยิ่งมาก็ยิ่งชินเสียแล้ว
A： 「中秋節」快到了，看到月亮就想到家。	ก จง ชิว เจียะ ไขว้ เต้า เลอ คั่น เต้า เยว่ย เลี่ยง จิ้ว เสี่ยง เต้า เจีย ใกล้เทศกาลไหว้พระจันทร์แล้ว เห็นดวงจันทร์ก็คิดถึงบ้าน
B： 還有好吃的月餅呢。	ข ไห โหย่ว ฮว่าว ซือ เดอ เยว่ย ปิ่ง เนอ ยังมีขนมเปียะอร่อย ๆ กินด้วย

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

找碴解答：

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	2						9	
		4	1		5	8		
1								2
		1		3		7		
4			9		2			3
		7		8		5		
6								1
		9	7		6	2		
	5						8	

5	2	8	3	6	7	1	9	4
3	9	4	1	2	5	8	6	7
1	7	6	4	9	8	3	5	2
9	6	1	5	3	4	7	2	8
4	8	5	9	7	2	6	1	3
2	3	7	6	8	1	5	4	9
6	4	2	8	5	3	9	7	1
8	1	9	7	4	6	2	3	5
7	5	3	2	1	9	4	8	6